

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 30 päivänä huhtikuuta 2004,

yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivan Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin työehtojen vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 1999 tehdyn päätöksen ja Euroopan unionin neuvoston varapääsihteerin työehtojen vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 1999 tehdyn päätöksen muuttamisesta

(2004/547/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

18 päivänä lokakuuta 1977 annettua neuvoston asetusta (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77⁽⁶⁾.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 2 kohdan,

(3) Näin ollen on aiheellista muuttaa yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivan Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin työehtojen vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 1999 tehtyä neuvoston päätöstä ja Euroopan unionin neuvoston varapääsihteerin työehtojen vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 1999 tehtyä neuvoston päätöstä niiden mukauttamiseksi edellä mainittuihin muutoksiin,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 121 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

(1) Asetuksella (EY, Euratom) N:o 723/2004⁽¹⁾ muutettiin Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavia henkilöstösääntöjä ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevia palvelussuhteen ehtoja, jotka on vahvistettu asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68⁽²⁾.

Muutetaan yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivan Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin työehtojen vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 1999 tehty neuvoston päätös seuraavasti:

(2) Asetuksella (EY) N:o 1292/2004⁽³⁾ muutettiin toisaalta komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä 25 päivänä heinäkuuta 1967 annettua neuvoston asetusta N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom⁽⁴⁾ sekä asetuksella (EY) N:o 1293/2004⁽⁵⁾ muutettiin toisaalta tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä

1) Muutetaan 1 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

— korvataan ilmaisu ”palkkaluokan A 1 viimeisellä palkkatasolla” ilmaisulla ”palkkaluokan 16 kolmannella palkkatasolla”,

— lisätään virke seuraavasti: ”Kuitenkin 1 päivän toukokuuta 2004 ja 30 päivän huhtikuuta 2006 välisenä ajanjaksona ilmaisulla ’palkkaluokan 16 kolmannella palkkatasolla’ tarkoitetaan ’palkkaluokan A*16 kolmannella palkkatasolla’.”

⁽¹⁾ EUVL L 124, 27.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

⁽³⁾ Katso tämän virallisen lehden s. 23.

⁽⁴⁾ EYVL 187, 8.8.1967, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2778/98 (EYVL L 347, 23.12.1998, s. 1).

⁽⁵⁾ Katso tämän virallisen lehden s. 26.

⁽⁶⁾ EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

2) Lisätään 1 artiklan toisen kohdan loppuun lause seuraavasti:

"ja mainittujen henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 17 artiklan säännöksiä."

2 artikla

Muutetaan Euroopan unionin neuvoston varapääsihteerin työehtojen vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 1999 tehty neuvoston päätös seuraavasti:

1) Muutetaan 1 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

- korvataan ilmaisu "palkkaluokan A 1 viimeisellä palkkatasolla" ilmaisulla "palkkaluokan 16 kolmannella palkkatasolla",
- lisätään virke seuraavasti: "Kuitenkin 1 päivän toukokuuta 2004 ja 30 päivän huhtikuuta 2006 välisenä ajanjaksona ilmaisulla 'palkkaluokan 16 kolmannella palkkatasolla' tarkoitetaan 'palkkaluokan A*16 kolmannella palkkatasolla'."

2) Lisätään 1 artiklan toisen kohdan loppuun lause seuraavasti:

"ja mainittujen henkilöstösääntöjen liitteessä VII olevan 17 artiklan säännöksiä."

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja huolehtii tämän päätöksen antamisesta tiedoksi yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivalle Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille ja Euroopan unionin neuvoston varapääsihteerille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä huhtikuuta 2004.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. COWEN